



# Promoción del autor misionero

Bcria. Norma Ester Sosa - Lic. Lorena Beatriz Leguizamón

4 de Noviembre 2021  
Posadas, Misiones, Argentina



PARQUE DEL  
CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA  
PÚBLICA DE  
LAS MISIONES

# PRESENTACIÓN

En el año 2015, se inició este proyecto con el propósito de crear el Catálogo de Autores Misioneros, basado en la rica colección literaria regional con que cuenta nuestra Unidad de Información. La gestión de autoridades es un requisito cada vez más relevante para la consecución de bases de datos bibliográficas de calidad.

Asimismo, mediante convenio existente con la Biblioteca Nacional Mariano Moreno, para la formación del Catálogo Nacional de Autoridades y siguiendo sus lineamientos, iniciamos esta tarea cuyo objetivo es: ***ofrecer registros que faciliten la tarea progresiva de sumar al catálogo de autoridades de la BNMM, los nombres de autores misioneros.***

# COLECCIÓN MISIONES

La Biblioteca Pública De Las Misiones-Parque del Conocimiento, tiene una “**Colección Misiones**” con diferentes géneros discursivos, específicamente literario. Un acervo bibliográfico de más de 700 títulos con más 300 autores misioneros.

Se está trabajando con ellos, para que toda la comunidad conozca/reconozca, el aporte cultural de los mismos y para dar visualización a la rica producción literaria de la Provincia.



# COLECCIÓN MISIONES



# REGISTRO DE AUTORIDAD

PERMITE

- Recuperar
- Evitar
- Diferenciar
- Normalizar



# REGISTRO DE AUTORIDAD

## CONTIENE

- Datos personales de la Autoridad.
- Otros atributos como grupos asociados, fechas asociadas, lugares asociados y registros de referencia.
- Siguiendo lo que se define en las directrices como área de trazado de referencia, los registros de referencia se emplearán para dirigir al usuario desde la forma autorizada del nombre hasta la no autorizada o viceversa.



## REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL

### Autoridades de AUTOR PERSONAL

- FMT L AU
- LDR L ^^^^^nz^^a^^^^^^n^^4500
- 008 L  
^^^^^^n| acznnaabn| ||||| | | | | | a| aaa|  
||| | ^
- 040 L \$\$aAr-BaBN \$\$bspa \$\$cAr-BaBN
- 046 L \$\$f \$\$g
- 1001 L \$\$a \$\$c \$\$d
- 368 L \$\$c \$\$s \$\$t
- 370 L \$\$a \$\$a \$\$b
- 372 L \$\$a \$\$s \$\$t
- 373 L \$\$a
- 374 L \$\$a
- 375 L \$\$a
- 377 L \$\$a \$\$l
- 378 L \$\$q
- 4001 L \$\$a \$\$c \$\$d
- 5001 L \$\$a \$\$c \$\$d
- 670 L \$\$a \$\$b
- 675 L \$\$a

# INSTRUMENTOS NORMATIVOS

- Recomendaciones de la IFLA
- Reglas de Catalogación (AACR2)
- GARE (Directrices)
- Formato MARC (para registros de Autoridad)

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)

Circulación Usuarios Buscar - Carrito Más - nsosa | Biblioteca Pública De Las Misiones - Ayuda

 Ingrese el encabezamiento principal (solamente \$a)

Nombre Personal contiene Encabezamiento A-Z Enviar

Buscar encabezamiento principal (solamente \$a) Buscar encabezamiento principal Buscar en todos los encabezamientos Buscar en el registro completo

Inicio > Autoridades > Detalles de autoridad #5787 (Nombre Personal)

Editar Duplicar Guardar Nueva autoridad Nuevo desde Z39.50

### Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

000 - CABECERA  
@ 01628nam a2200241ua 4500  
005 - FECHA Y HORA DE LA ULTIMA MODIFICACION  
@ 20211027115755.0  
008 - CODIGOS DE LONGITUD FUJA--INFORMACION GENERAL  
@ 090509|| aca||aabn | aja d  
040 ## - BIBLIOTECA CATALOGADORA  
a Agencia/entidad que bpm

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)

**koha** Ingrese el encabezamiento principal (solamente Sa)

Nombre Personal  contiene  Encabezamiento A-Z

**Buscar encabezamiento principal (solamente Sa)** Buscar encabezamiento principal Buscar en todos los encabezamientos Buscar en el registro completo

[Inicio](#) > [Autoridades](#) > [Detalles de autoridad #5787 \(Nombre Personal\)](#)

### Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

100 1# - ENCABEZAMIENTO--NOMBRE PERSONAL  
a Nombre personal Zamboni, Olga  
d Fechas asociadas al 1938-2016  
q Forma completa del n Zamboni, Olga Mercedes

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)

Interfaz administrat... Catalogue SUDOC d Autores misioneros e la u Importancia de los...

Editar Duplicar Guardar + Nueva autoridad Nuevo desde Z39.50

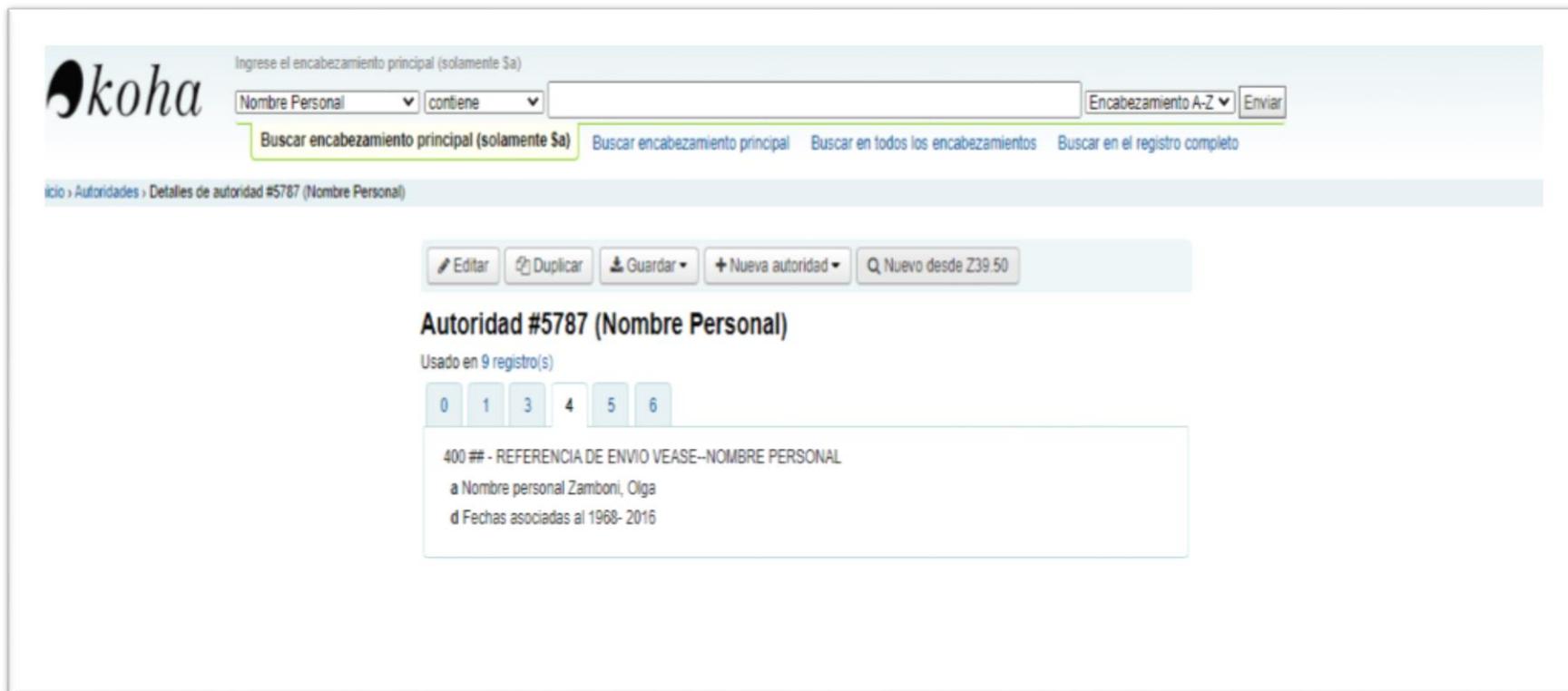
### Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

- 368 ## - OTROS ATRIBUTOS DE PERSONA O CORPORATIVO
  - a Tipo de corporacion Miembro de la Academia Argentina de Letras
- 370 ## - LUGAR ASOCIADO
  - a Lugar de nacimiento Santa Ana (Misiones)
  - e Lugar de residencia Posadas (Misiones)
  - f Otros lugares asocia Posadas (Misiones)
  - b Lugar de muerte Posadas (Misiones)
  - c Pais asociado Argentina
- 372 ## - CAMPO DE ACTIVIDAD
  - a Campo de actividad Docencia en todos los niveles de enseñanza
- 372 ## - CAMPO DE ACTIVIDAD
  - a Campo de actividad Literatura
- 374 ## - OCUPACION
  - a Ocupación Docente especializada en castellano, literatura clásica y regional.
  - a Ocupación Escritora
  - a Ocupación Novelista.
  - a Ocupación Poeta
  - a Ocupación Cuentista
- 375 ## - GÉNERO
  - a Género Femenino
- 377 ## - LENGUA ASOCIADA
  - a Código de lenguaje spa
  - I Término del lenguaje Español
- 378 ## - FORMA COMPLETA DEL NOMBRE PERSONAL

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)



 Ingrese el encabezamiento principal (solamente \$a)

Nombre Personal  contiene  Encabezamiento A-Z

**Buscar encabezamiento principal (solamente \$a)** Buscar encabezamiento principal Buscar en todos los encabezamientos Buscar en el registro completo

[Inicio](#) > [Autoridades](#) > [Detalles de autoridad #5787 \(Nombre Personal\)](#)

## Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

400 ## - REFERENCIA DE ENVIO VEASE--NOMBRE PERSONAL

a Nombre personal Zamboni, Olga

d Fechas asociadas al 1968- 2016

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)

The screenshot shows the Koha interface for an authority record. At the top left is the Koha logo. Below it is a search bar with the text 'Ingrese el encabezamiento principal (solamente \$a)'. The search criteria are set to 'Nombre Personal' and 'contiene'. There is a search button labeled 'Encabezamiento A-Z' and an 'Enviar' button. Below the search bar are four links: 'Buscar encabezamiento principal (solamente \$a)', 'Buscar encabezamiento principal', 'Buscar en todos los encabezamientos', and 'Buscar en el registro completo'. The breadcrumb trail reads 'Inicio > Autoridades > Detalles de autoridad #5787 (Nombre Personal)'. Below the breadcrumb are several action buttons: 'Editar', 'Duplicar', 'Guardar', '+ Nueva autoridad', and 'Nuevo desde Z39.50'. The main heading is 'Autoridad #5787 (Nombre Personal)'. Below this, it says 'Usado en 9 registro(s)'. There is a pagination bar with buttons for 0, 1, 3, 4, 5, and 6. The main content area displays the following text: '500 ## - REFERENCIA DE ENVIO VEASE ADEMAS--NOMBRE PERSONAL', 'a Nombre personal Zamboni, Olga M.', and 'd Fechas asociadas al 1938-2016'.

**koha** Ingrese el encabezamiento principal (solamente \$a)

Nombre Personal contiene  Encabezamiento A-Z Enviar

Buscar encabezamiento principal (solamente \$a) Buscar encabezamiento principal Buscar en todos los encabezamientos Buscar en el registro completo

Inicio > Autoridades > Detalles de autoridad #5787 (Nombre Personal)

Editar Duplicar Guardar + Nueva autoridad Nuevo desde Z39.50

### Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

500 ## - REFERENCIA DE ENVIO VEASE ADEMAS--NOMBRE PERSONAL  
a Nombre personal Zamboni, Olga M.  
d Fechas asociadas al 1938-2016

# REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL. HOJA DE CARGA (KOHA)



Ingrese el encabezamiento principal (solamente Sa)

Nombre Personal

contiene

Encabezamiento A-Z

Enviar

Buscar encabezamiento principal (solamente Sa)

Buscar encabezamiento principal

Buscar en todos los encabezamientos

Buscar en el registro completo

Inicio > Autoridades > Detalles de autoridad #5787 (Nombre Personal)

Editar

Duplicar

Guardar

Nueva autoridad

Nuevo desde Z39.50

## Autoridad #5787 (Nombre Personal)

Usado en 9 registro(s)

0 1 3 4 5 6

670 ## - FUENTE EN LA QUE SE LOCALIZARON DATOS

a Cita de la fuente Relatos Sencillos / Olga Zamboni. - Posadas : Del Yasi, 2005.

a Cita de la fuente Cocina de taller / Olga Zamboni. - 1ª ed. - Asunción : Vía Gráfica, 1994. - (El Augur. Poesía y Prosa ; 3)

a Cita de la fuente Memorias santaneras y otros viajes y encuentros / Olga Mercedes Zamboni. - 1ª ed. - Posadas : Edunam, 2009.

a Cita de la fuente Las Navidades de mi infancia [braille] / Olga Mercedes Zamboni - Posadas : Biblioteca Pública De Las Misiones, 2010.

a Cita de la fuente Vestidos de colores : poemas, cuentos, pinturas / Olga Zamboni, Trini Álvarez, Tito Busse. - 1ª ed. - Posadas : Edunam, 2011.

a Cita de la fuente Poemas de las islas y de tierra firme / Olga Zamboni. - Buenos Aires : Índice, c1986.

a Cita de la fuente Orquídea : en verso imagen / Olga Zamboni ; imagen de Rosita Escalada Salvo. - Posadas : [s.n.], [200-?]

6 Enlace <http://www.italianlang.org/archivo/Zamboni%20Olga%20Mercedes.htm>

## REGISTRO DE AUTORIDAD: NOMBRE PERSONAL

No. sistema	000028669
Nombre personal	<b>Amable, Hugo Wenceslao,1925-2000</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Ver obras del autor</a></li><li>• <a href="#">Ver obras sobre el autor</a></li></ul>
Lugar asociado	Nació en Paraná Murió en Oberá Residió: Oberá
Campo de actividad	Literatura argentina
Ocupación	Escritores Periodistas Profesores Investigadores
Sexo	masculino
Idiomas asociados	español
Forma compl. nombre	<a href="#">Hugo Wenceslao Roque</a>
Usado por	<b>Amable, Hugo, 1925-2000</b> <b>Amable, Hugo Wenceslao Roque, 1925-2000</b> <b>Amable, Hugo W. (Hugo Wenceslao), 1925-2000</b> <b>Amable, H. W. R. (Hugo Wenceslao Roque), 1925-2000</b>
Fuente de info.	Paisaje de luz, tierra de ensueño, 1985:port. (Hugo Wenceslao Amable) Las figuras del habla misionera, 1983: port. (Hugo Amable) WWW Biblioteca Pública De Las Misiones, 20 ago. 2013:(Hugo Amable n. en Paraná, Entre Ríos, en 1925; radicado en Oberá [Misiones] desde su juventud, ciudad en la que falleció el 30 oct. 2000; Hugo Wenceslao Roque Amable fue periodista, poeta, investigador del habla misionera, dramaturgo, coordinador de talleres literarios, docente, y misionero "por opción" y adopción, como solía decir)

# FORMULARIO ONLINE



**BPM** BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES

INFORMACIÓN GENERAL • ACTIVIDADES • COLECCIONES DIGITALES • EDITORIAL • CONTACTO

27 Mayo 2021

Actualización del Catálogo de escritores misioneros

Actualización del Catálogo de escritores misioneros

27 Mayo 2021



## Encuesta para Escritores Misioneros

Estimado escritor:

La Biblioteca Pública de las Misiones- Parque del Conocimiento, se encuentra elaborando el Catálogo de Autoridades Misioneros que formará parte del Catálogo de Autoridades Nacionales, en la Base de Datos de la Biblioteca Nacional Mariano Moreno. Para ello, solicitamos de su colaboración con el envío de los datos a completar en el formulario.

El catálogo de autoridades permite construir el registro catalográfico de manera normalizada, es decir unificar denominaciones, lo cual favorece la correcta recuperación de la información. En caso particular el catálogo de autoridades de autores misioneros permitirá normalizar la denominación de autores de la provincia de Misiones, así como también sus obras.

Por otro lado, el envío de estos datos permitirá actualizar el "Diccionario de Escritores Misioneros"; una producción de la Biblioteca Pública De Las Misiones - Parque del Conocimiento, compilado por Rosita Escala Salvo.

[nomunoposades@gmail.com](mailto:nomunoposades@gmail.com) Cambiar de cuenta

PARQUE DEL CONOCIMIENTO  
BIBLIOTECA PÚBLICA DE LAS MISIONES



# CONCLUSIÓN

El proyecto es ambicioso, pero con esta nueva etapa, donde prevalece la comunicación virtual, por la situación sanitaria que estamos atravesando, consideramos que es un empuje para dar continuidad y poder así lograr el objetivo principal “**ofrecer registros que faciliten la tarea progresiva de sumar autoridades de nombres misioneros**”, proporcionando calidad, eficiencia y eficacia aportando la mejor y mayor cantidad de datos.

Finalmente, el paso siguiente es visibilizar en el OPAC de la BPM el Catálogo de Autoridades. Asimismo, ofrecer un nuevo recurso con los nombres de autores misioneros normalizados a los usuarios y profesionales de la información.

# BIBLIOGRAFÍA

Biblioteca Pública De Las Misiones (27 de mayo, 2021). **Actualización del Catálogo de escritores misioneros** Recuperado de <https://bpm.parquedelconocimiento.com/index.php/2264-actualizacion-del-catalogo-de-escriitores-misioneros>

Biblioteca Pública De Las Misiones (2021). **Encuesta para Escritores Misioneros**. Recuperado de <https://forms.gle/vo6oCwuXuXSf8LQ96>

Sosa, N. E., y Farquharson, C. R. (16 de noviembre, 2017). **Catálogo de autoridades misioneras**. Ponencia presentada en el VI Encuentro Nacional de Catalogadores “Teoría vs. Práctica en la organización y el tratamiento de la información”. Recuperado de <https://www.bn.gov.ar/conferences-files/QIAwPu1u9oQSoHYKwblJsU2SEs9tcYu4WLBQIRgk.pdf>



**¡MUCHAS GRACIAS!**

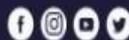
[bpm.parquedelconocimiento.com](http://bpm.parquedelconocimiento.com)

 [biblioteca@parquedelconocimiento.com](mailto:biblioteca@parquedelconocimiento.com)



PARQUE DEL  
CONOCIMIENTO

BIBLIOTECA  
PÚBLICA DE  
LAS MISIONES



Biblioteca Pública De Las Misiones

**Bib. Norma Ester Sosa**  
[procesostecnicos.bpm@gmail.com](mailto:procesostecnicos.bpm@gmail.com)  
**Lic. Lorena Beatriz Leguizamón**  
[reddebibliotecas.bpm@gmail.com](mailto:reddebibliotecas.bpm@gmail.com)